

This conference will also be attended by the most senior representatives of the various Catalan and Spanish institutions involved in the management of our cultural heritage and the representatives of institutions from other European countries with a long tradition of undertaking archaeological missions in the Mediterranean, who will enrich the discussions with their experience.

The following countries will be represented at the conference: Morocco, Egypt, Tunisia, Syria, Italy, Lebanon, Algeria, Turkey and Andorra – all countries in which Catalonia currently has archaeological projects.

COMPTE TENU DE L'IMPORTANCE

acquise au cours des dernières années par la participation de chercheurs catalans à des projets archéologiques en cours dans divers pays de la Méditerranée, l'Institut européen de la Méditerranée (IEMed) et l'Institut catalan d'archéologie classique (ICAC) ont considéré nécessaire d'organiser ces journées pour créer un espace de débat dans lequel puissent se réunir les représentants de ces missions et les plus hauts représentants du patrimoine des pays méditerranéens d'accueil. L'objectif de cette manifestation est double : il s'agit, d'une part, de présenter ces projets tout en analysant leur importance au niveau scientifique et au niveau des interrelations entre pays de la Méditerranée et, d'autre part, de valoriser la nécessité de leur poursuite.

Les plus hauts représentants des diverses institutions politiques catalanes et espagnoles concernées par la gestion du patrimoine culturel ainsi que les représentants des institutions d'autres pays européens dont les missions archéologiques ont une longue tradition en Méditerranée prendront part eux aussi à ces journées et enrichiront les débats de leur expérience en la matière.

Les pays représentés en cette occasion seront : le Maroc, l'Égypte, la Tunisie, la Syrie, l'Italie, le Liban, l'Algérie, la Turquie, la Principauté d'Andorre, des pays où des projets archéologiques mis en œuvre par la Catalogne sont en cours d'exécution.

IEMed.

Institut Europeu de la Mediterrània
Girona, 20
08010 Barcelona
Tel. 0034 93 244 98 50
Fax 0034 93 247 01 65
e-mail: info@iemed.org
www.iemed.org



ICAC
Institut Català d'Arqueologia Clàssica
Plaça Rovellat, s/n
43003 Tarragona
Tel. 0034 977 24 91 33
Fax 0034 977 22 44 01
e-mail: info@icac.net
www.icac.net

Dipòsit Legal: T-1.603-2009

L'inscripció és gratuïta, però atès que les places són limitades us preguem que truqueu al 93 567 09 34 o bé envieu un correu electrònic a l'adreça **info@iemed.org** per tal de poder reservar la vostra plaça.

Abu Simbel, Baixa Níbia. Façana del gran temple de Ramesses II

Biblioteca Museu Víctor Balaguer

JORNADES DE DEBAT MISSIONS ARQUEOLÒGIQUES CATALANES A LA MEDITERRÀNIA

Barcelona, 28 i 29 de setembre de 2009

ATESA LA RELLEVÀNCIA que han anat adquirint durant els darrers anys la participació d'investigadors catalans en projectes arqueològics a diversos països de la Mediterrània, des de l'Institut Europeu de la Mediterrània i l'Institut Català d'Arqueologia Clàssica hem considerat necessari organitzar aquestes jornades per tal que serveixin d'espai de debat on poder reunir tant els representants d'aquestes missions arqueològiques com els màxims representants de patrimoni d'aquests països mediterranis amb un doble objectiu: que es faci una presentació d'aquests projectes tot analitzant la seva importància tant a nivell científic com a nivell d'interrelació entre els països de la Mediterrània i, d'altra banda, que es valori la necessitat de la seva continuïtat.

Durant aquestes jornades comptarem també amb la participació dels màxims representants de diverses institucions polítiques catalanes i espanyoles implicades en la gestió del patrimoni cultural i dels representants d'institucions d'altres països europeus amb missions arqueològiques amb llarga tradició a la Mediterrània, que enriqueiran el debat amb la seva experiència.

Els països que estaran representats en aquestes jornades són: Marroc, Egipte, Tunísia, Síria, Itàlia, Liban, Algèria, Turquia, Andorra, que es corresponen amb els països on Catalunya té actualment projectes arqueològics en actiu.

IN VIEW OF THE IMPORTANCE

that the participation of Catalan researchers in archaeological projects has acquired in various countries of the Mediterranean in recent years, the European Institute of the Mediterranean (IEMed) and the Catalan Institute of Classical Archaeology (ICAC) have agreed on the need to organise a conference to serve as an area of debate designed to bring together both delegates from these archaeological missions and the leading figures responsible for heritage in the host countries. The aim will be for the delegates to present their projects and to analyse, on the one hand, their importance, both on a scientific basis and as a means of interrelation between the countries of the Mediterranean and, on the other hand, to evaluate the need for their continuance.

DILLUNS 28 DE SETEMBRE
MONDAY 28th SEPTEMBER

SALA D'ACTES DE L'INSTITUT EUROPEU DE LA MEDITERRÀNIA
(Girona, 20, Barcelona)

9.30 INAUGURACIÓ DE LES JORNADES / OPENING SESSION

A càrrec de / By **Ma Teresa Anguera** (vicerectora de Política Científica de la Universidad de Barcelona), **Senén Florensa** (director general de l'Institut Europeu de la Mediterrània) i **Isabel Rodà de Llanza** (directora de l'Institut Català d'Arqueologia Clàssica)

SESSIÓ I

President: Isabel Rodà de Llanza (directora de l'Institut Català d'Arqueologia Clàssica)

Intervencions / Communications:

10.00 TUNÍSIA

Nabil Kallala (director de l'Inventari General i de Recerca de Tunísia): *“Missions arqueològiques a Tunísia: Althiburos”*

Joan Sanmartí (Universitat de Barcelona): *“Évolution sociale et formation de l'État numide : les populations autochtones de la région de Sicca Veneria (le Kef, Tunisie) et ses rapports avec la civilisation phenico-punique”*

11.00-11.30 Pausa cafè / Coffee break

11.30 MARROC

Salih Abdellah (director de Patrimoni Cultural del Marroc): *“Missions arqueològiques al Marroc: Uxda”*

Robert Sala (Institut Català de Paeloecologia Humana i Evolució Social): *“Seqüència geocronològica i arqueològica a la regió d’Uxda (Marroc oriental)”*

12.30 ALGÈRIA

Mourad Betrouni (director de la protecció legal dels béns culturals i de la valorització del patrimoni cultural d'Algèria): *“Missions arqueològiques a Algèria: Ain Hanech i El Kherba”*

Robert Sala (Institut Català de Paeloecologia Humana i Evolució Social): *“Ocupació humana primitiva i adaptació al Magreb”*

SESSIÓ II

President: Antón Castro (director de l'Institut del Patrimonio Cultural de España)

Intervencions / Communications:

16.00 EGIPTE

Abdel Hamid Marouf (director General del Centre de Documentació del Consell Suprem d'Antiguitats d'Egipte): *“Missions arqueològiques a Egipte: Oxirinc”*

Josep Padró (Universitat de Barcelona): *“Excavacions arqueològiques a Oxirinc (Mínia, Egipte)”*

17.00 LÍBAN

Frédéric Husseini (director general d'Antiguitats del Líban): *“Missions arqueològiques al Líban: Tir”*

Maria Eugènia Aubet (Universitat Pompeu Fabra): *“La necròpolis fenícia de Tir Al-Bass”*

18.00 Pausa cafè / Coffee break

18.30 TURQUIA

Zülküf Yilmaz (cap del Departament de Museus i Relacions Externes): *“Missions arqueològiques a Turquia: Akarçay”*

Miquel Molist (Universitat Autònoma de Barcelona): *“Akarçay Tepe (Urfa, Turquia): primeres societats pageses al sud-est d’Anatòlia”*

DIMARTS 29 DE SETEMBRE
TUESDAY 29th SEPTEMBER

SALA MARTÍ L'HUMÀ-MUSEU D'HISTÒRIA DE BARCELONA
(Plaça del Rei, s/n, Barcelona)

9.00 SALUTACIÓ / WELCOMING

A càrrec de / By **Joan Roca i Albert** (director del Museu d'Història de Barcelona): *“Ciutat, arqueologia, monuments i museus. Per una xarxa mediterrània d'arqueologia urbana”*

SESSIÓ III

President: Josep Maria Carreté (director general del Patrimoni Cultural de Catalunya)

Intervencions / Communications

9.30 ITÀLIA

Stefano de Caro (director general del Departament de Béns Arqueològics d'Itàlia): *“Missions arqueològiques a Itàlia: Cosa”*

Mercè Roca (Universitat de Barcelona): *“La ciutat romana de Cosa: arqueologia d'un enclavament comercial mediterrani”*

10.30 ANDORRA

Olivier Codina (director de Patrimoni Cultural i Política Lingüística d'Andorra): *“Missions arqueològiques a Andorra: la Vall del Madriu”*

Josep Maria Palet (Institut Català d'Arqueologia Clàssica): *“Estudi i revalorització dels paisatges culturals de l'alta muntanya pirinenca: la vall del Madriu-Perafita-Claror (Andorra)”*

11.30-12.00 Pausa cafè / Coffee break

12.00 SÍRIA

Michel Al-Maqdisi (director general d'Antiguitats i Museus de Síria): *“Missions arqueològiques a Síria: Tell-Amarna”*

Adelina Millet i Carmen Valdés (Institut Universitari del Pròxim Orient Antic-Universitat de Barcelona): *“Excavacions a Tell-Amarna”*

SALA D'ACTES DE L'IMed
(Girona, 20, Barcelona)

SESSIÓ IV

President: Lluís Rovira (adjunt al director general de Recerca de la Generalitat de Catalunya)

Karnak. D'esquerra a dreta: Maxence de Chalvet, Rochemonteix, Albert Gayet, Charles E. Wilbour, Eduard Toda i Gaston Maspero
(Foto: Biblioteca Museu Víctor Balaguer)

Intervencions/Communications

16.00 *“El Mediterráneo: un espacio común de colaboración arqueológica en el siglo XXI”*, a càrrec de Ricardo Olmos (director de l'Escuela Española de Historia y Arqueología de Roma)

16.30 *“Foreign Archaeological Schools in Greece from the 19th to the 21st Century”*, a càrrec de Ioanna Venieri (directora del Departament d'Institucions, Organismes i Escoles Arqueològiques Gregues i Internacionals de l'Àrea d'Antiguitats Prehistòriques i Clàssiques del Ministeri de Cultura de Grècia)

17.00 *“Le dispositif français de recherche archéologique à l'étranger : expérience d'un directeur de mission”*, a càrrec de Frank Braemer (director de recerca – Arqueologia, CNRS/École Française de Rome)

17.30-18.00 Pausa cafè / Coffee break

18.00 CONCLUSIONS I CLOENDA

Conclusions a càrrec de Carme Belarte (ICREA/ICAC), Maite Mascort (Direcció General de Patrimoni Cultural de la Generalitat de Catalunya)

Cloenda a càrrec de **Francesc Xavier Grau** (rector de la Universitat Rovira i Virgili), **Joan Roca i Acín** (director general de Recerca), **Senén Florensa** (IEMed) i **Isabel Rodà de Llanza** (ICAC).

